

立法會會議 Council meeting: 23 - 24.06.2021

表決結果 Voting results

投票 Vote	日期 (時間) Date (Time)	付諸表決的議題 Question put	表決結果 Voting result
1	23.06.2021 (13:31:19)	《汞管制條例草案》 - 二讀 MERCURY CONTROL BILL - SECOND READING	通過 Passed
2	23.06.2021 (13:32:07)	《汞管制條例草案》 - 全體委員會審議 - 第 1 至 88 條及附表 1 至 4 納入條例草案 MERCURY CONTROL BILL - CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - CLAUSES 1 TO 88 AND SCHEDULES 1 TO 4 STANDING PART OF THE BILL	通過 Passed
3	23.06.2021 (13:33:00)	《汞管制條例草案》 - 本會採納環境局局長根據《議事規則》第 58(12)條作出報告的議案 MERCURY CONTROL BILL - MOTION THAT SECRETARY FOR THE ENVIRONMENT'S REPORT MADE UNDER RULE 58(12) OF THE RULES OF PROCEDURE BE ADOPTED BY THIS COUNCIL	通過 Passed
4	23.06.2021 (13:36:52)	《汞管制條例草案》 - 三讀 MERCURY CONTROL BILL - THIRD READING	通過 Passed
5	23.06.2021 (14:24:41)	《2021 年不停車繳費(雜項修訂)條例草案》 - 二讀 FREE-FLOW TOLLING (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 - SECOND READING	通過 Passed
6	23.06.2021 (14:31:35)	《2021 年不停車繳費(雜項修訂)條例草案》 - 全體委員會審議 - 第 1 至 8、10 至 17、20 至 27、29 至 39、41 至 45、47 至 70 及 72 至 94 條納入條例草案 FREE-FLOW TOLLING (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 - CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - CLAUSES 1 TO 8, 10 TO 17, 20 TO 27, 29 TO 39, 41 TO 45, 47 TO 70 AND 72 TO 94 STANDING PART OF THE BILL	通過 Passed
7	23.06.2021 (14:32:14)	《2021 年不停車繳費(雜項修訂)條例草案》 - 全體委員會審議 - 運輸及房屋局局長的修正案 - 第 9、18、19、28、40、46 及 71 條 FREE-FLOW TOLLING (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 - CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S AMENDMENTS - CLAUSES 9, 18, 19, 28, 40, 46 AND 71	通過 Passed
8	23.06.2021 (14:32:39)	《2021 年不停車繳費(雜項修訂)條例草案》 - 全體委員會審議 - 經修正的第 9、18、19、28、40、46 及 71 條納入條例草案 FREE-FLOW TOLLING (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 - CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - CLAUSES 9, 18, 19, 28, 40, 46 AND 71 AS AMENDED STANDING PART OF THE BILL	通過 Passed
9	23.06.2021 (14:33:32)	《2021 年不停車繳費(雜項修訂)條例草案》 - 本會採納運輸及房屋局局長根據《議事規則》第 58(12)條作出報告的議案 FREE-FLOW TOLLING (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 - MOTION THAT SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S REPORT MADE UNDER RULE 58(12) OF THE RULES OF PROCEDURE BE ADOPTED BY THIS COUNCIL	通過 Passed
10	23.06.2021 (14:34:21)	《2021 年不停車繳費(雜項修訂)條例草案》 - 三讀 FREE-FLOW TOLLING (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 - THIRD READING	通過 Passed

立法會會議 Council meeting: 23 - 24.06.2021

表決結果 Voting results

投票 Vote	日期 (時間) Date (Time)	付諸表決的議題 Question put	表決結果 Voting result
11	23.06.2021 (14:44:53)	根據《營運基金條例》動議的擬議決議案 PROPOSED RESOLUTION UNDER THE TRADING FUNDS ORDINANCE	通過 Passed
12	23.06.2021 (17:21:29)	麥美娟議員對李慧琼議員的「改革主要官員問責制」議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON ALICE MAK TO HON STARRY LEE'S MOTION ON “REFORMING THE ACCOUNTABILITY SYSTEM FOR PRINCIPAL OFFICIALS”	否決 Negatived 點名表決 1 Division 1
13	23.06.2021 (17:22:35)	李慧琼議員「改革主要官員問責制」議案 HON STARRY LEE'S MOTION ON “REFORMING THE ACCOUNTABILITY SYSTEM FOR PRINCIPAL OFFICIALS”	通過 Passed
14	24.06.2021 (11:15:23)	易志明議員對姚思榮議員的「支援受疫情影響的特困行業」議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON FRANKIE YICK TO HON YIU SI-WING'S MOTION ON “PROVIDING SUPPORT FOR HARD-HIT INDUSTRIES AFFECTED BY THE EPIDEMIC”	通過 Passed 點名表決 2 Division 2
15	24.06.2021 (11:22:01)	姚思榮議員動議，經易志明議員修正的「支援受疫情影響的特困行業」議案 MOTION MOVED BY HON YIU SI-WING ON “PROVIDING SUPPORT FOR HARD-HIT INDUSTRIES AFFECTED BY THE EPIDEMIC” AS AMENDED BY HON FRANKIE YICK	通過 Passed 點名表決 3 Division 3

點名表決DIVISION: 1
 日期 DATE: 23/06/2021
 時間 TIME: 05:21:29 下午 PM

動議 MOTION: 麥美娟議員對李慧琼議員的「改革主要官員問責制」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON ALICE MAK TO HON STARRY LEE'S MOTION ON "REFORMING THE ACCOUNTABILITY SYSTEM FOR PRINCIPAL OFFICIALS"

動議人 MOVED BY: 麥美娟 Alice MAK

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	21	17	
贊成 Yes	14	7	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	7	10	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negated	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	棄權 ABSTAIN	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	棄權 ABSTAIN	田北辰 Michael TIEN	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳恒鎮 CHAN Han-pan	棄權 ABSTAIN
何俊賢 Steven HO	棄權 ABSTAIN	梁志祥 LEUNG Che-cheung	棄權 ABSTAIN
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	葛珮帆 Elizabeth QUAT	棄權 ABSTAIN
張華峰 Christopher CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	棄權 ABSTAIN
廖長江 Martin LIAO	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	棄權 ABSTAIN
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	棄權 ABSTAIN
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	容海恩 YUNG Hoi-yan	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	棄權 ABSTAIN
吳永嘉 Jimmy NG		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	
周浩鼎 Holden CHOW	棄權 ABSTAIN	鄭泳舜 Vincent CHENG	棄權 ABSTAIN
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES		
陳沛然 Dr Pierre CHAN	棄權 ABSTAIN		
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES		
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES		
劉國勳 LAU Kwok-fan	棄權 ABSTAIN		
劉業強 Kenneth LAU	贊成 YES		
謝偉銓 Tony TSE	贊成 YES		

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 2
 日期 DATE: 24/06/2021
 時間 TIME: 11:15:23 上午 AM

動議 MOTION: 易志明議員對姚思榮議員的「支援受疫情影響的特困行業」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON FRANKIE YICK TO HON YIU SI-WING'S MOTION ON "PROVIDING SUPPORT FOR HARD-HIT INDUSTRIES AFFECTED BY THE EPIDEMIC"

動議人 MOVED BY: 易志明 Frankie YICK

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	21	16	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	1	1	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳恒鎮 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	葛珮帆 Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	容海恩 YUNG Hoi-yan	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	棄權 ABSTAIN
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	鄭泳舜 Vincent CHENG	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES		
陳沛然 Dr Pierre CHAN	棄權 ABSTAIN		
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES		
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES		
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES		
劉業強 Kenneth LAU	贊成 YES		
謝偉銓 Tony TSE	贊成 YES		

秘書 CLERK



點名表決DIVISION: 3
 日期 DATE: 24/06/2021
 時間 TIME: 11:22:01 上午 AM

動議 MOTION: 姚思榮議員動議，經易志明議員修正的「支援受疫情影響的特困行業」議案
 MOTION MOVED BY HON YIU SI-WING ON “PROVIDING SUPPORT FOR HARD-HIT INDUSTRIES
 AFFECTED BY THE EPIDEMIC” AS AMENDED BY HON FRANKIE YICK

動議人 MOVED BY: 姚思榮 YIU Si-wing

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	17	
投票 Vote	21	17	
贊成 Yes	21	16	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳恒鎮 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	葛珮帆 Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	容海恩 YUNG Hoi-yan	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	棄權 ABSTAIN
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	鄭泳舜 Vincent CHENG	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES		
陳沛然 Dr Pierre CHAN			
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES		
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES		
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES		
劉業強 Kenneth LAU	贊成 YES		
謝偉銓 Tony TSE	贊成 YES		

秘書 CLERK

